

# PERFORMER PREMIUM

ASSEMBLY GUIDE

PANDUAN MERAKIT

組み立てガイド

조립 설명서

คู่มือการประกอบชีนส์วัน

组装指南

22in  
57cm



Read the owner's guide before using the barbecue.

Baca panduan pemilik sebelum menggunakan pemanggang ini.

バーベキューのご使用前に製品の取扱説明書をお読みください。

그릴을 사용하기 전에 사용자 설명서를 읽어보십시오.

อ่านคู่มือผู้ใช้ก่อนใช้เตาฯงบาร์บีคิว

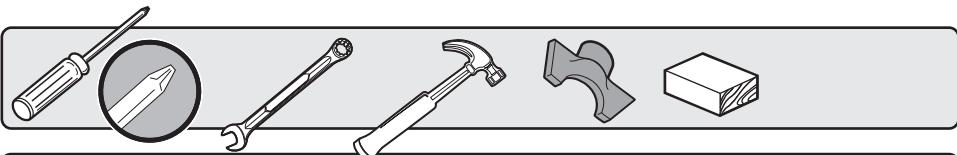
使用烤架之前请阅读用户指南。



53957

022421

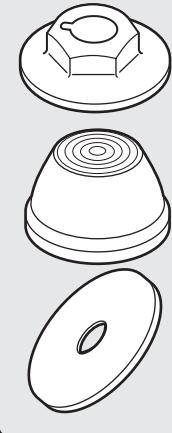
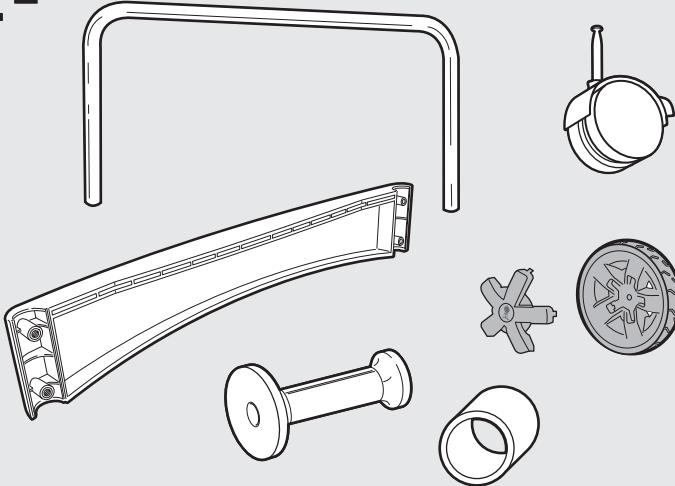
ASIA



1 -



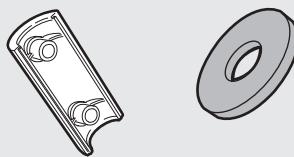
**2-**



**3-**



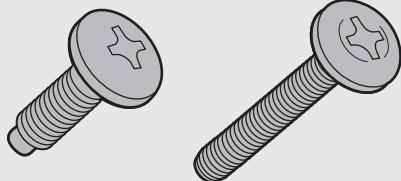
**4-**

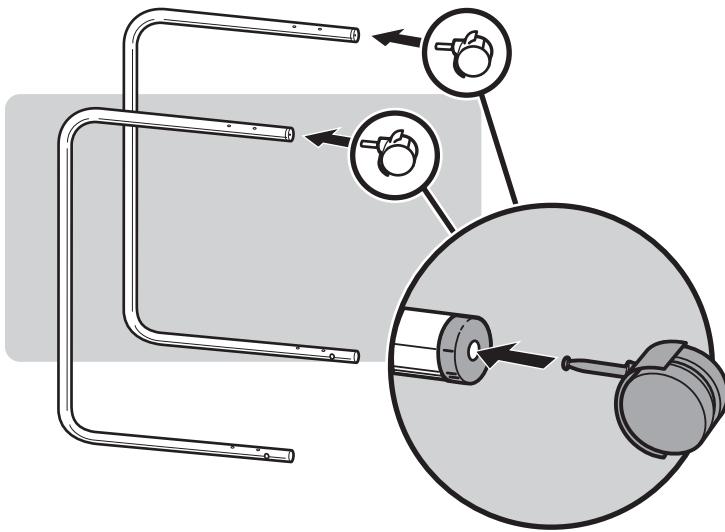
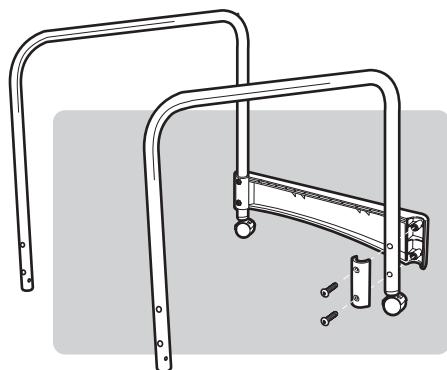
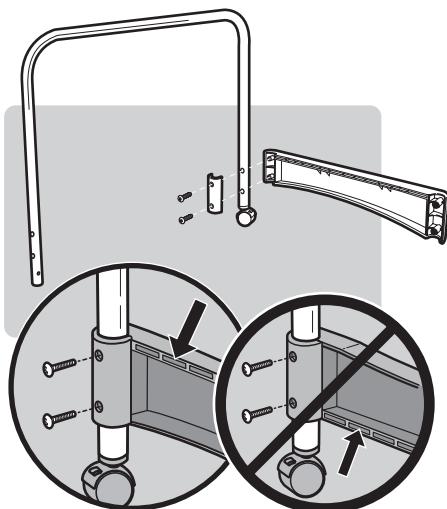


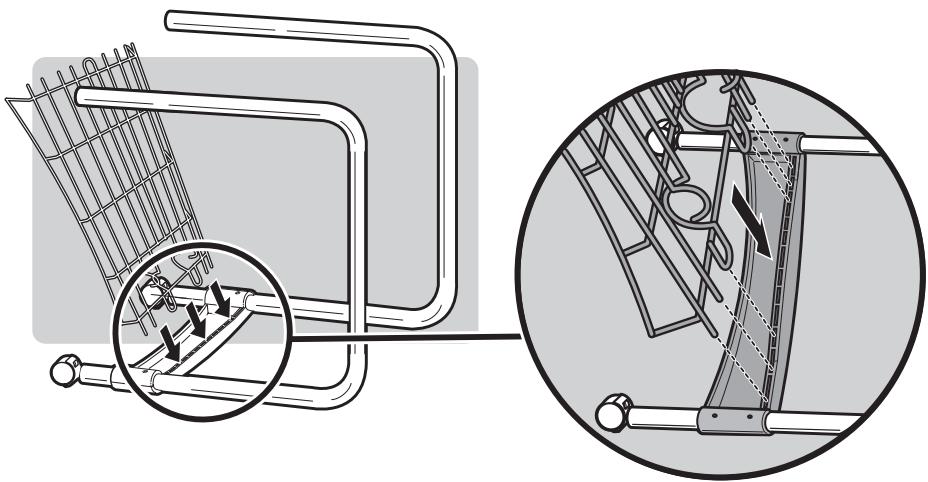
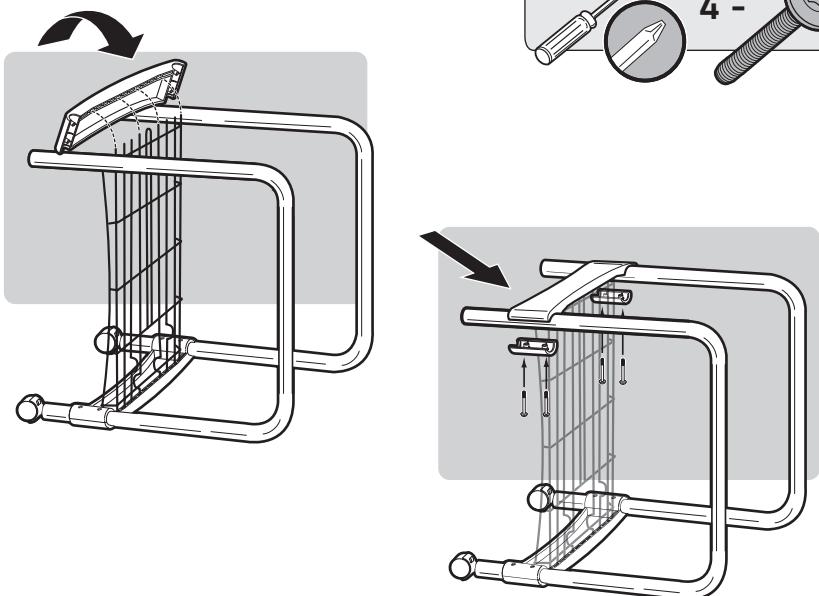
**5-**



**8-**



**1****2****3**

**4****5**

**6**

1 -



**EN** **⚠️ IMPORTANT:** Make sure to insert the wheel spacer before continuing.

**ID** **⚠️ PENTING:** Pastikan untuk memasukkan pengatur jarak roda sebelum melanjutkan.

**JA** **⚠️ 重要:** 必ず車輪スペーサーを挿入してから続行してください。

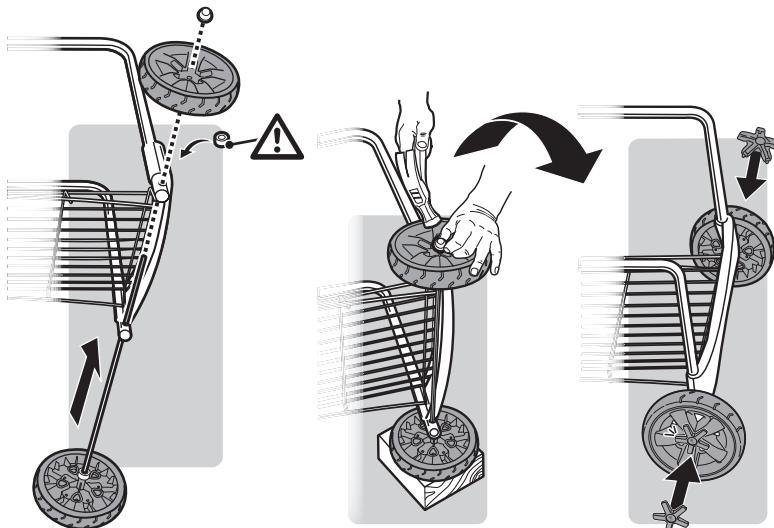
**KO** **⚠️ 중요:** 계속하기 전에 휠 스테이셔를 삽입했는지 확인하세요.

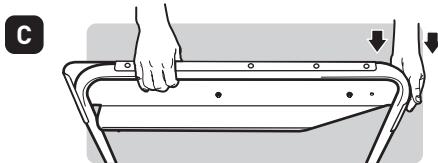
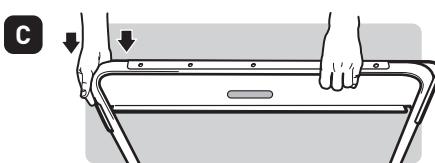
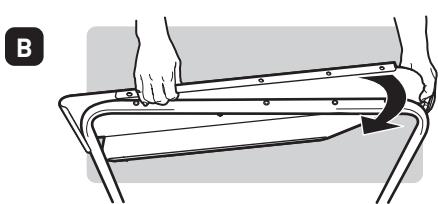
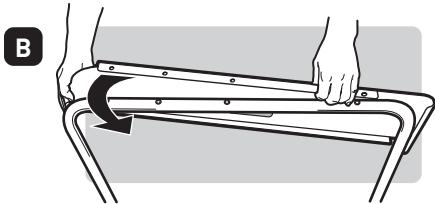
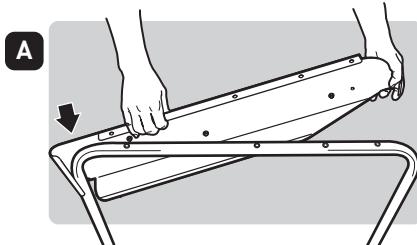
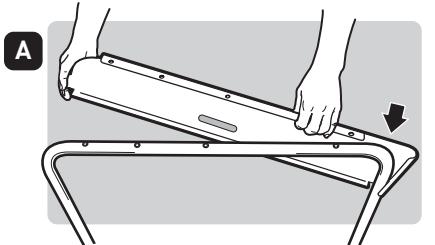
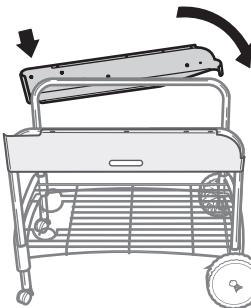
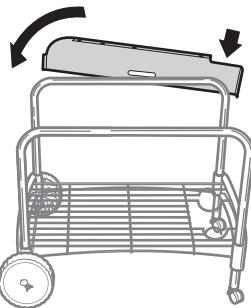
**TH** **⚠️ ข้อสำคัญ:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่า สอดແຜ່ນເສີມທັງໝົດລົ້ອ ແລ້ວກ່ອນດໍາເນີນກາຮູ້ຕ່ອງ

**ZH** **⚠️ 重要提示:** 务必插入轮距调节垫片, 然后才能继续。

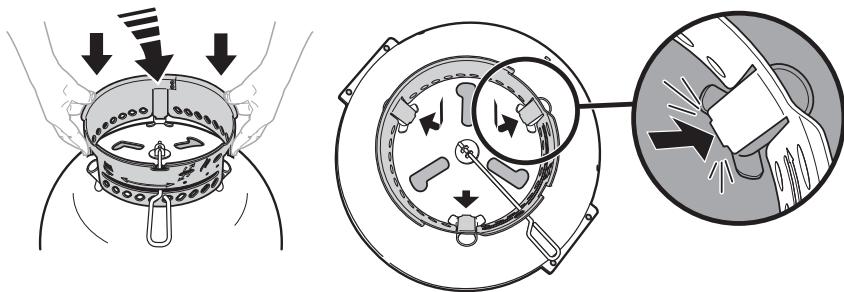
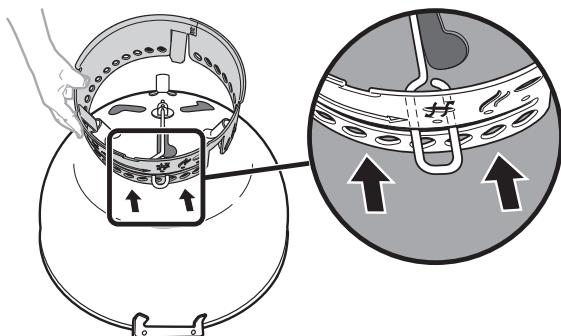
**7**

1 -

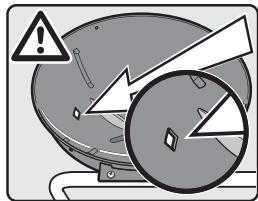




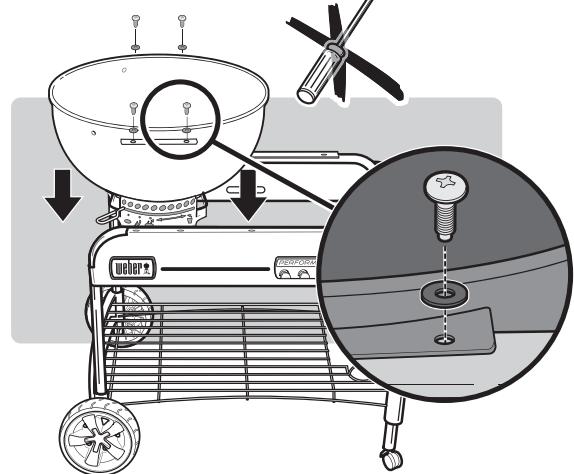
# 9



# 10



4 - 4 -



EN △ Finger Tighten Only.

ID △ Kencangkan Dengan Tangan Saja.

JA △ 指のみを使用して締めてください。

KO △ 손으로만 조이세요.

TH △ ขันให้แน่นด้วยนิ้วเท่านั้น

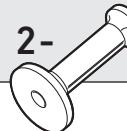
ZH △ 请仅用手指拧紧。

**11**

5 -



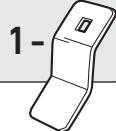
3 -



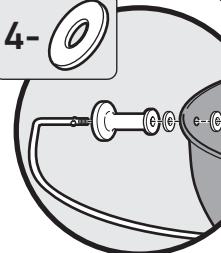
2 -



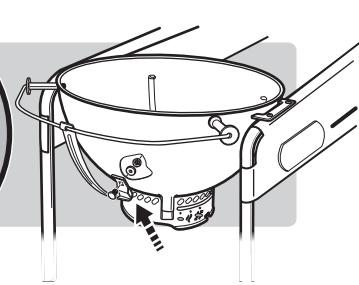
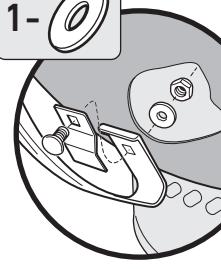
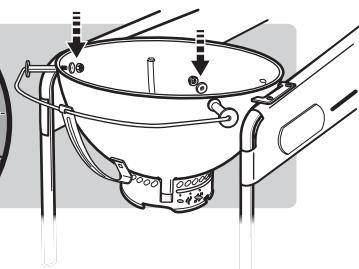
1 -



1 -



4 -

**12**

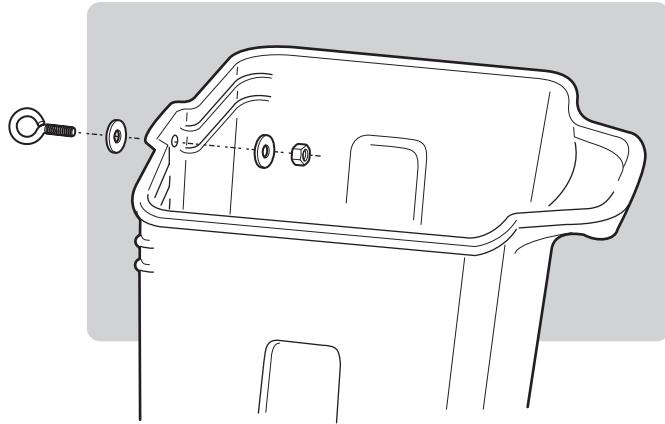
1 -



2 -

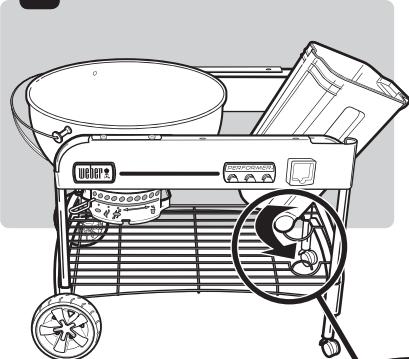


1 -

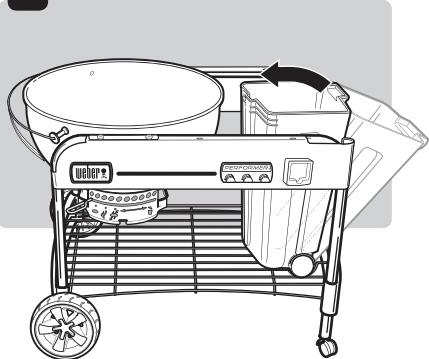


**13**

**A**

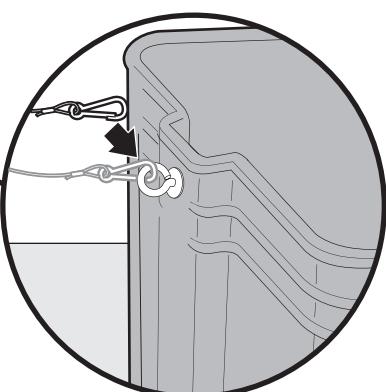
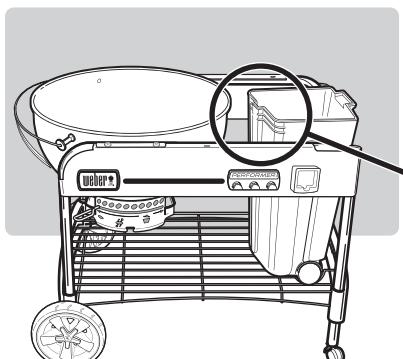


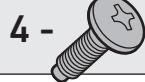
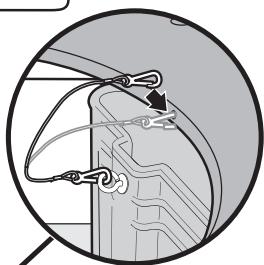
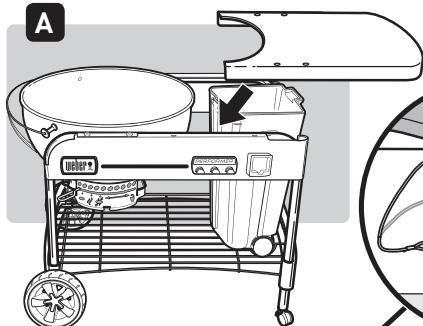
**B**



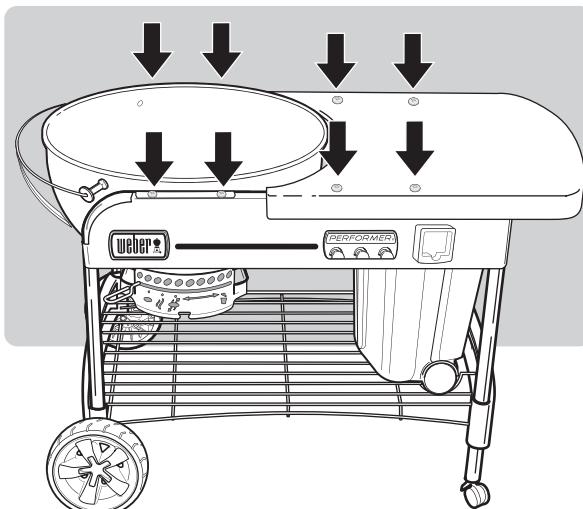
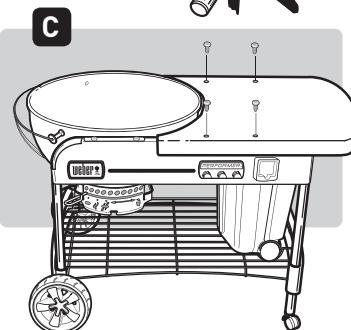
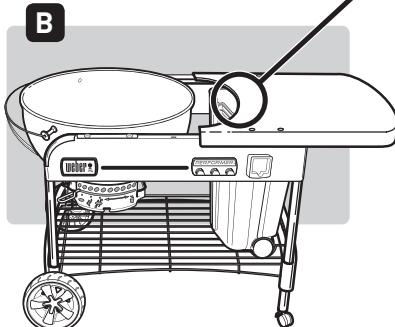
**14**

**1 -**

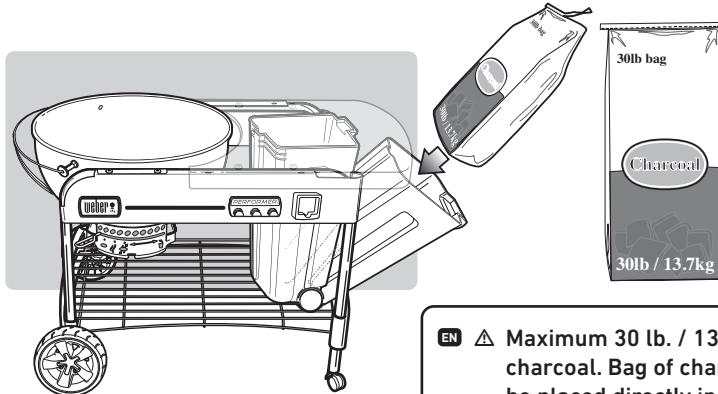




- EN** △ Finger Tighten Only.
- ID** △ Kencangkan Dengan Tangan Saja.
- JA** △ 指のみを使用して締めてください。
- KO** △ 손으로만 조이세요.
- TH** △ ขันให้แน่นด้วยนิ้วเท่านั้น
- ZH** △ 请仅用手指拧紧。



- EN** Fully tighten all eight screws.
- ID** Kencangkan kedelapan sekrup.
- JA** 8つのネジ全部を完全に締めてください。
- KO** 나사 8개를 모두 완전히 조이세요.
- TH** ขันสกรูทั้งแปดตัวให้แน่น
- ZH** 将八个螺丝全部拧紧。



**EN** △ Maximum 30 lb. / 13.7 kg. bag of charcoal. Bag of charcoal should be placed directly in CHARBIN Storage Container.

**ID** △ Maksimum 30 pon/13,7 kg kantong arang. Kantong arang harus langsung dimasukkan ke dalam Wadah Penyimpanan CHARBIN.

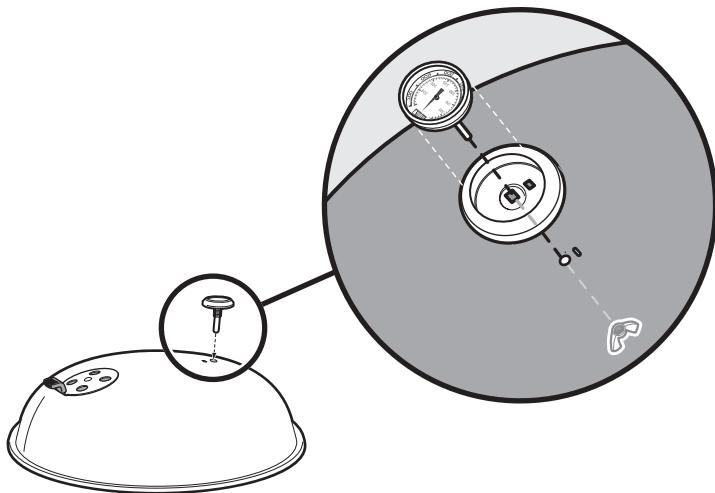
**JA** △ 袋入りの炭は最大13.7kgまで収納できます。袋はCharBin収納容器に直接入れてください。

**KO** △ 숯 포대. 최대 30lb. / 13.7kg. 숯 포대는 차콜 빈 보관 용기에 그대로 넣어야 합니다.

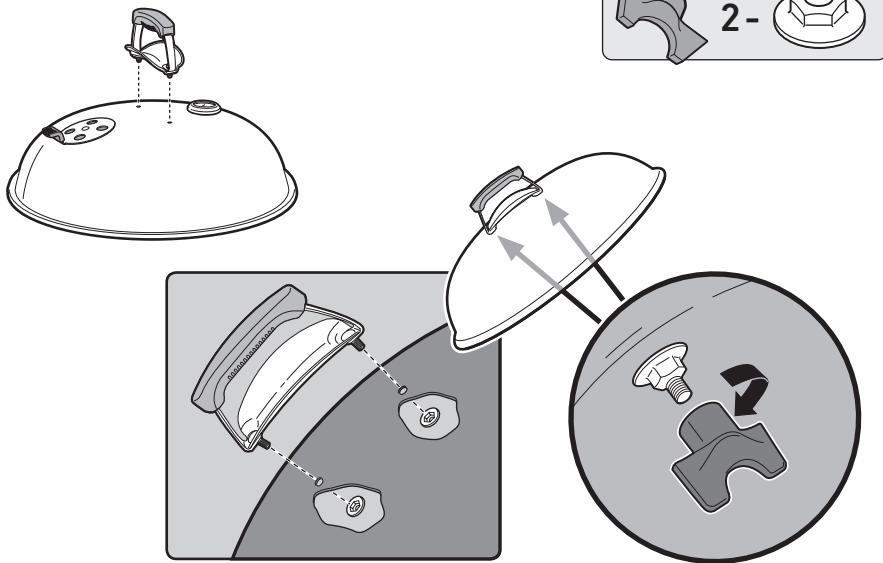
**TH** △ ถุงถ่านสูงสุด 30 ปอนด์ / 13.7 กก. ควรวางถุงถ่านไว้ในภาชนะสำหรับเก็บ CHARBIN โดยตรง

**ZH** △ 最大 30 磅/ 13.7 千克木炭袋。木炭袋应直接放在 CHARBIN 木炭储存盒中。

1-



2-



EN △ DO NOT OVER TIGHTEN.

ID △ JANGAN KENCANGKAN TERLALU KETAT.

JA △ きつく締め過ぎないでください

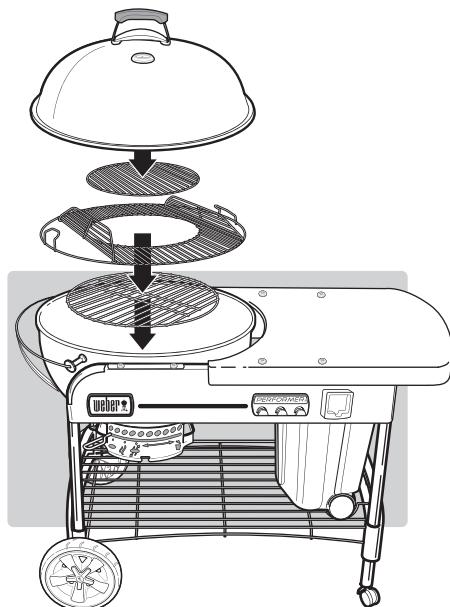
KO △ 과도하게 조이지 말 것

TH △ อ่อนๆแน่นจนเกินไป

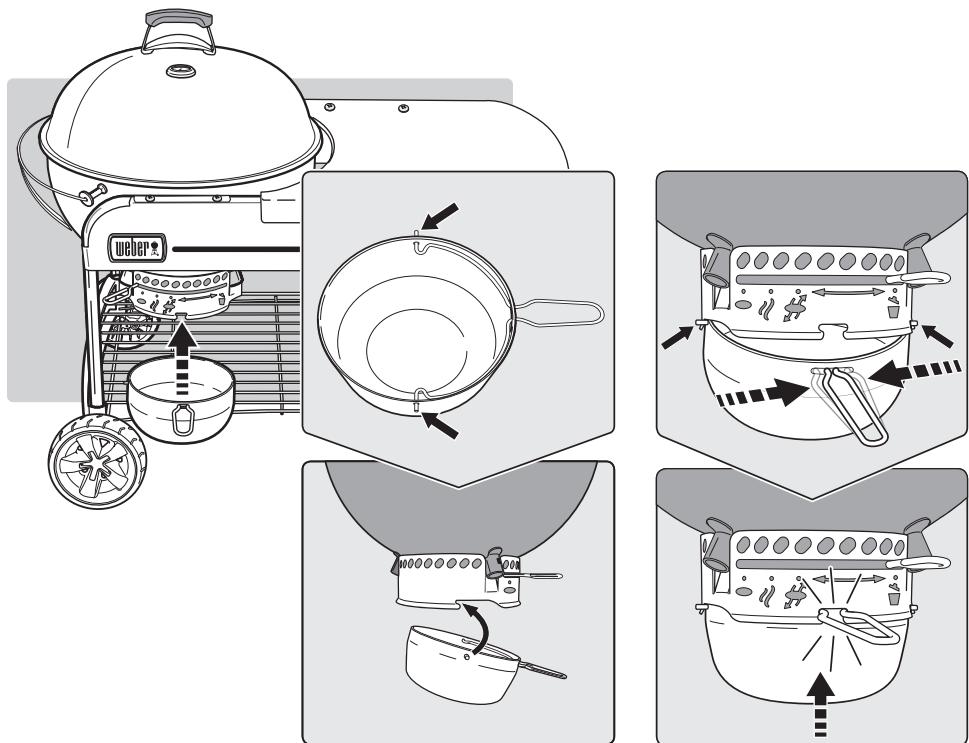
ZH △ 请勿过紧。

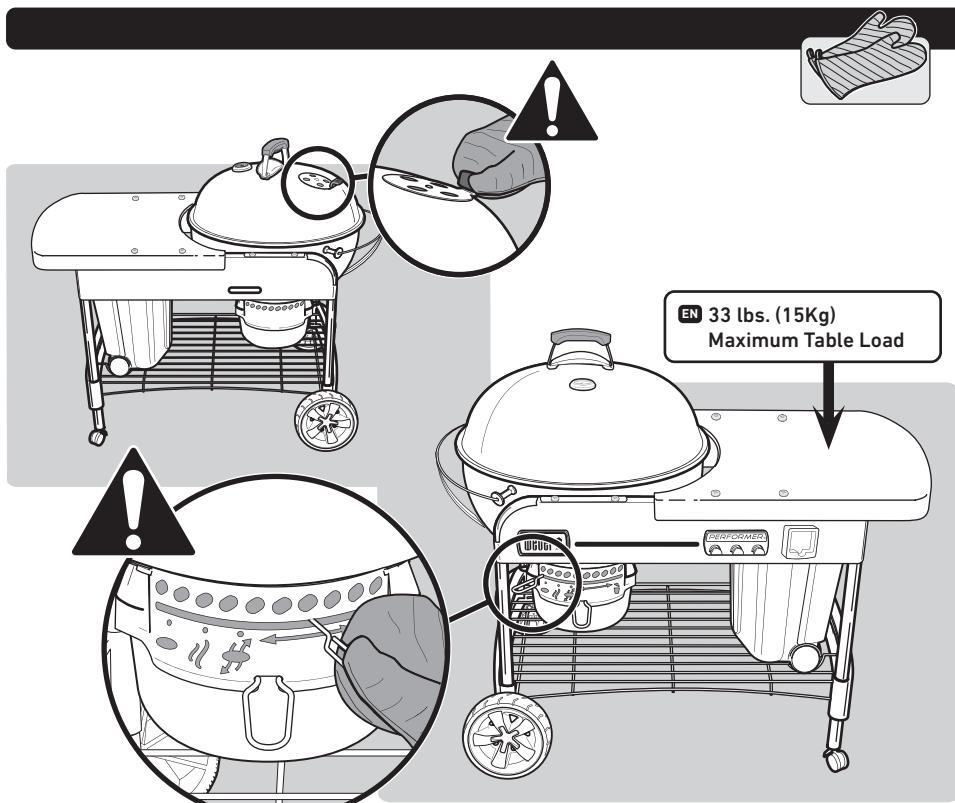
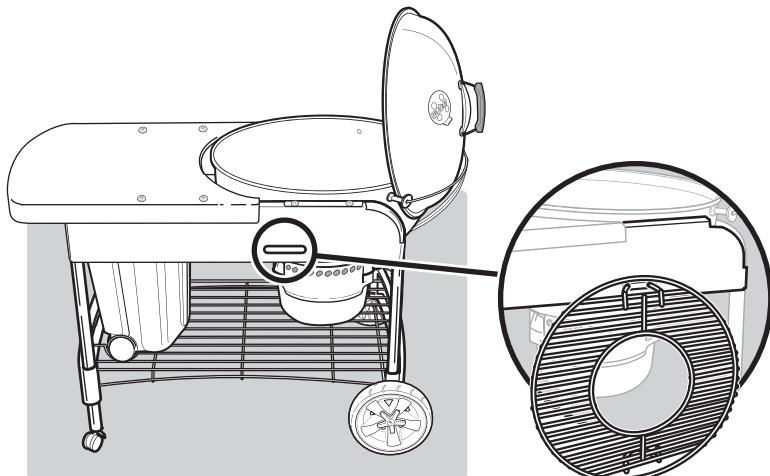


**20**



**21**





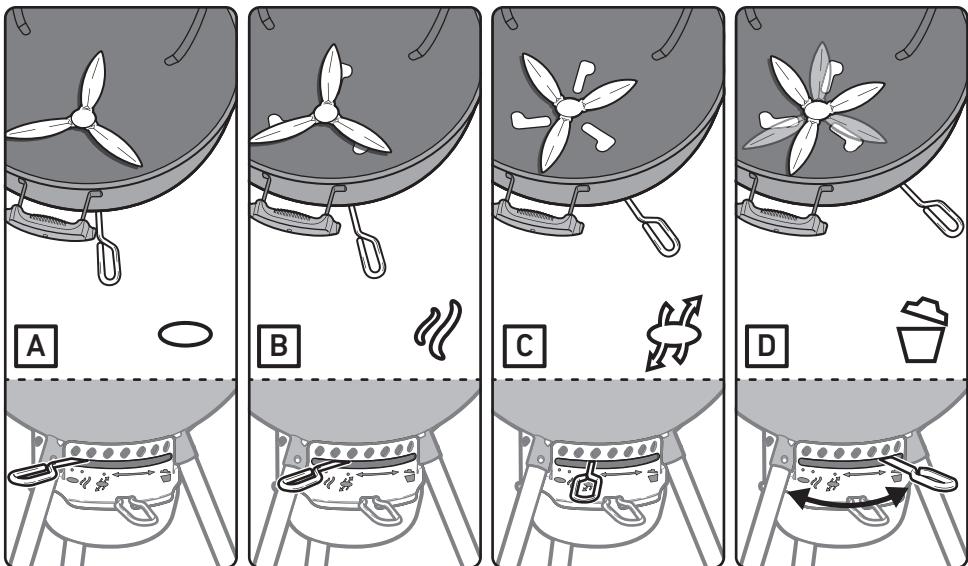
**ID 33 pon. (15Kg) Beban Meja Maksimum**

**JA 15kg テーブル最大負荷**

**KO 33lbs. (15Kg) 최대 테이블 하중**

**TH 33 ปอนด์ (15 กก.) เป็นน้ำหนักสูงสุดที่ต้องรับ**

**ZH 33 磅 (15 千克) 工作台最大承重**



**A - Vents closed    B - Smoking position    C - Vents open    D - Clear ashes**

⚠ **WARNING:** When using liquid starters always check ash catcher before lighting. Fluid can collect in the ash catcher and could ignite, resulting in a fire below the bowl. Remove any starting fluid from the ash catcher before lighting charcoal.

**A - 通风口已关闭    B - 烟熏位置    C - 通风口已打开    D - 清理炉灰**

⚠ **警告：**在使用液态引燃物时，务必要在点火前检查除尘器。液体可能落入除尘器中，并引燃导致炉腔下起火。在点燃木炭之前，清除除尘器中的任何液态引燃物。

**A - 關閉排氣孔    B - 冒煙位置    C - 開啟排氣孔    D - 清理灰燼**

⚠ **警告：**使用液體點火器時，點火前一定要檢查攔灰器。攔灰器可能會積液並引燃，導致下方起火。點燃木炭前，請先將除攔灰器裡的點火液清除乾淨。

**A - 通気孔が閉じている    B - 排煙口    C - 通気孔が開いている    D - 灰を掃除する**

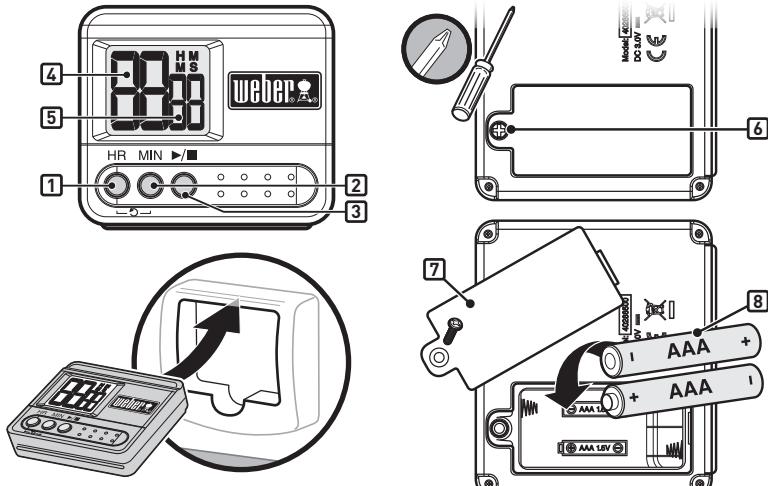
⚠ **警告：**液体の着火剤を使用する際は、炭を点火する前に必ず灰受けの状態を確認してください。液体が灰受けに溜まって発火し、ボウルの下で火炎が発生する場合があります。炭を点火する前に、灰受けから液体ん着火剤を取り除いてください。

**A - 닫혀 있는 통풍구    B - 스모킹 위치    C - 열려 있는 통풍구    D - 재 제거**

⚠ **경고:**액체 스타터를 사용할 때는 불을 붙이기 전에 항상 재받이통을 확인하세요. 재받이통에 액체가 쌓이면 점화되어 보을 아래에서 불이 날 수 있습니다. 차콜에 불을 붙이기 전에 재받이통에서 스타터 액체를 제거하세요.

**A - ช่องอากาศปิดอยู่    B - ตำแหน่งสูบบุหรี่    C - ช่องอากาศเปิด    D - นำเข้าเชื้อเพลิง**

⚠ **คำเตือน:** เมื่อใช้เชื้อเพลิงชนิดเหลวไว้ติดต่อส่วนภายนอกของถังน้ำมันด้วยไฟทุกครั้ง เนื่องจากของเหลวอาจสะสมอยู่ในถังน้ำมันได้ ซึ่งจะทำให้เกิดไฟครุภัยได้ เช่น แรงเหวี่ยงแรงกระแทก ที่เป็นเชื้อเพลิงออกจากการถอดหัวเชื้อถ่านที่จะฉุดถ่าน



## EN TIMER OPERATION

This water-resistant digital cook timer provides both countup and countdown features in hours, minutes, and seconds.

### To set the time to countdown:

- Press the Start / Stop: ▶ / ■ button to turn on the backlight.
- Press the HR button (1) to set the number of hours. Hold the button down to fast forward digits (maximum setting: 99 hours) (4).
- Press the MIN button (2) to set the number of minutes. Hold the button down to fast forward digits (maximum setting: 59 minutes) (5).
- When the time is set, press the Start / Stop: ▶ / ■ button (3) to start the countdown.
- When the time is up, the alarm will sound for 30 seconds and automatically restart countdown from previous time setting.

### IMPORTANT

*When the timer has over an hour left on the countdown, H and M (Hours and Minutes) will flash on and off; numbers will countdown every minute. When the timer has less than an hour of time left, H and M turn to M and S (Minutes and Seconds) and the seconds countdown; numbers will start to countdown every second.*

### To clear the time:

- Press the Start / Stop: ▶ / ■ button to turn on the backlight.
- Press the HR and MIN: ⌂ buttons simultaneously (1)(2).

### To set the time to countup:

- Press the Start / Stop: ▶ / ■ button to turn on the backlight.
- Press the Start / Stop: ▶ / ■ button again to start countup. While counting up, display will show the reading in hour/ minute and minute/second formats.
- Press the Start / Stop: ▶ / ■ button twice to stop timer. The countup will stop after 99 hours (4), 59 minutes (5).

### Automatic shut off:

- To save battery life, the backlight turns off after 10 seconds. The timer will turn completely off after 10 minutes of inactivity.

*Note: If using the timer in an environment that subjects it to electrostatic discharge (static electricity) the time setting may be lost. If this happens, reset the timer.*

### Battery installation:

- Use a Phillips screwdriver to unlock the battery compartment on the back of the timer (6) by turning the screw clockwise.
- Remove the battery cover from the back of the timer (7).
- Add or replace the AAA batteries (8).
- Replace the battery cover.

- Lock the battery cover by turning the screw counterclockwise with a Phillips screwdriver.
- After the batteries are installed, (0000) will display on the LCD screen.

### Maintenance:

- Do not clean the timer with an abrasive or corrosive compound. Doing so may scratch it or corrode the electronic circuits.
- Do not subject the timer to excessive force, shock, dust, or expose it to excessive temperatures or humidity. Doing so may result in it malfunctioning, shorter electronic life span, battery damage, or distorted parts.
- Do not tamper with the internal components of the timer. Doing so will invalidate the timer's warranty and may cause unnecessary damage to the battery and internal parts.
- Do not subject the timer to excessive exposure to direct sunlight or heavy rain.
- Do not immerse the timer in water.

*For best performance, it is recommended to bring the timer indoors while not in use.*

## ID PENGOPERASIAN PENGATUR WAKTU

Pengatur waktu masak digital tahan air ini menyediakan fitur hitung maju dan hitung mundur dalam jam, menit, dan detik.

### Untuk mengatur waktu ke hitung mundur:

- Tekan tombol Start/Stop: ▶ / ■ untuk menyalaikan lampu latar.
- Tekan tombol HR (1) untuk mengatur jumlah jam. Tahan tombol untuk memajukan angka dengan cepat (pengaturan maksimum: 99 jam) (4).
- Tekan tombol MIN (2) untuk mengatur jumlah menit. Tahan tombol untuk memajukan angka dengan cepat (pengaturan maksimum: 59 menit) (5).
- Ketika waktu telah diatur, tekan tombol Start/Stop: ▶ / ■ (3) untuk memulai hitung mundur.
- Ketika waktu habis, alarm akan berbunyi selama 30 detik dan secara otomatis memulai kembali hitung mundur dari pengaturan waktu sebelumnya.

### PENTING

*Bila sisa waktu pada pengatur waktu lebih dari satu jam, H dan M (Jam dan Menit) akan berkedip-kedip; angka akan menghitung mundur setiap menit. Bila sisa waktu pada pengatur waktu kurang dari satu jam, H dan M akan beralih ke M dan S (Menit dan Detik) dan detik mulai menghitung mundur; angka akan mulai menghitung mundur setiap detik.*

## Untuk menghapus waktu:

- Tekan tombol Start/Stop: ▶ / ■ untuk menyalaikan lampu latar.
- Tekan tombol HR dan MIN: ⌂ secara bersamaan (1)(2).

## Untuk mengatur waktu ke hitung maju:

- Tekan tombol Start/Stop: ▶ / ■ untuk menyalaikan lampu latar.
- Tekan lagi tombol Start/Stop: ▶ / ■ untuk memulai hitung maju. Saat menghitung maju, layar akan menampilkan bacaan dalam format jam/menit dan menit/detik.
- Tekan tombol Start/Stop: ▶ / ■ dua kali untuk menghentikan pengatur waktu. Hitung maju akan berhenti setelah 99 jam (4), 59 menit (5).

## Mati otomatis:

- Untuk menghemat baterai, lampu latar akan mati setelah 10 detik. Pengatur waktu akan benar-benar mati setelah 10 menit tidak aktif.

Catatan: Jika menggunakan penghitung waktu di lingkungan yang mengaruhannya ke listrik statis, pengaturan waktu bisa hilang. Jika ini terjadi, atur ulang pengatur waktu.

## Pemasangan baterai:

- Gunakan obeng Phillips untuk membuka tempat baterai di bagian belakang pengatur waktu (6) dengan memutar sekrup searah jarum jam.
- Buka penutup baterai dari bagian belakang pengatur waktu (7).
- Tambahkan atau ganti baterai AAA (8).
- Pasang kembali penutup baterai.
- Kunci penutup baterai dengan memutar sekrup berlawanan arah jarum jam menggunakan obeng Phillips.
- Setelah baterai dipasang, (0000) akan muncul di layar LCD.

## Perawatan:

- Jangan bersihkan pengatur waktu dengan senyawa abrasif atau korosif. Hal itu bisa menggores atau menimbulkan karat pada sirkuit elektronik.
- Jauhkan pengatur waktu dari tekanan, guncangan, debu yang berlebihan, serta dari suhu atau kelembapan yang berlebihan. Hal itu bisa mengakibatkan kerusakan, memperpendek masa pakai elektronik, merusak baterai, atau mengubah bentuk komponen.
- Jangan mengotak-atik komponen internal pengatur waktu. Tindakan ini akan membatalkan garansi pengatur waktu dan dapat menyebabkan kerusakan yang tidak perlu pada baterai serta komponen internal.
- Jauhkan pengatur waktu dari sinar matahari langsung atau hujan deras.
- Jangan merendam pengatur waktu dalam air.

Untuk mendapatkan performa terbaik, simpanlah pengatur waktu di dalam ruangan saat tidak digunakan.

## JA タイマーの操作

この防水デジタル調理タイマーは、時間、分、秒単位でのストップウォッチ（カウントアップ）とタイマー（カウントダウン）の両方の機能を備えています。

### タイマー（カウントダウン）の設定：

- 開始／停止: ▶ / ■ ボタンを押すとバックライトが点灯します。
- HRボタン(1)を押して時間数を設定します。ボタンを長押しすると数字を早送りできます（最大設定: 99時間）(4)。
- MINボタン(2)を押して分数を設定します。ボタンを長押しすると数字を早送りできます（最大設定: 59分）(5)。
- 時間を設定し、開始／停止: ▶ / ■ ボタン(3)を押すとカウントダウンが始まります。
- カウントダウンが終わるとアラームが30秒間鳴り、前回の時間設定で自動的にカウントダウンが再開されます。

### 重要

タイマー上のカウントダウンの残り時間が1時間以上の場合には、HとM（時間と分）が点滅し、1分ずつ数字が減っていきます。カウントダウンの残り時間が1時間未満の場合は、HとMがMとS（分と秒）に代わり、1秒ずつ数字が減っていきます。

## 設定時間のクリア:

- 開始／停止: ▶ / ■ ボタンを押すとバックライトが点灯します。
- HRとMIN: ⌂ の両方のボタン(1)(2)を同時に押します。

## ストップウォッチ（カウントアップ）の設定:

- 開始／停止: ▶ / ■ ボタンを押すとバックライトが点灯します。
- 開始／停止: ▶ / ■ ボタンをもう一度押すとカウントアップが開始されます。カウントアップの際は、時間／分または分／秒の形式で時間が表示されます。
- 開始／停止: ▶ / ■ ボタンを2回押すとタイマーが停止します。カウントアップは99時間(4)59分(5)後に自動停止します。

## 自動シャットオフ:

- バックライトは、電池の寿命を保つよう10秒後に消灯します。タイマーは、全く何もしないと10分後にオフになります。

注記: 静電放電（静電気）のある環境でタイマーを使用すると、時間設定が失われる場合があります。その場合はタイマーをリセットしてください。

## 電池の取り付け:

- タイマー背面の電池収納部(6)のネジを、プラスドライバーで時計回りに回して外します。
- タイマー背面から電池カバー(7)を外します。
- 単4形電池(8)を挿入または交換します。
- 電池カバーを元通り取り付けます。
- 電池カバーのネジをプラスドライバーで反時計回りに回してロックします。
- 電池を入れるとLCDスクリーンに(0000)と表示されます。

## メンテナンス:

- タイマーは研磨剤や腐食性物質でお手入れしないでください。傷がついたり、電子回路が腐食したりする恐れがあります。
- タイマーを過度の力、衝撃、粉塵にさらしたり、過度の温度や湿度のある場所に放置したりしないでください。誤作動、電子部品の寿命の短縮、電池の破損、部品の変形を招く場合があります。
- タイマーの内部構造で手を加えないでください。その場合、タイマーの保証が無効となります。また、電池や内部部品の破損を招く場合があります。
- タイマーを過剰な直射日光や激しい雨にさらさないでください。
- タイマーを水に浸さないでください。

性能を最適に保つため、使用時以外はタイマーを屋内で保管するよう推奨します。

## KO タイマー作動

이 방수 디지털 쿠킹 타이머는 시, 분, 초 단위로 카운트업 및 카운트다운 기능을 제공합니다.

### 카운트다운 시간 설정 방법:

- 시작/정지: ▶ / ■ 버튼을 눌러 백라이트를 켭니다.
- HR(시) 버튼(1)을 눌러 시간을 설정합니다. 버튼을 누르고 있으면 숫자가 빨리 커집니다(최대 설정: 99시간) (4)。
- MIN(분) 버튼(2)을 눌러 분을 설정합니다. 버튼을 누르고 있으면 숫자가 빨리 커집니다(최대 설정: 59분) (5)。
- 시간을 설정한 다음, 시작/정지: ▶ / ■ 버튼(3)을 누르면 카운트다운이 시작됩니다.
- 시간이 경과하면 알람이 30초 동안 울리고, 앞서 설정한 시간부터 카운트다운이 자동으로 다시 시작됩니다.

### 중요

타이머의 카운트다운이 한 시간 이상 남아 있으면 H와 M(시와 분)이 깜빡거리고 숫자가 분 단위로 카운트다운됩니다. 타이머가 1시간 이하로 남아 있으면, H와 M(시와 분)이 M과 S(분과 초)로 바뀌고 초기 카운트다운됩니다. 즉, 숫자가 초 단위로 카운트다운되기 시작합니다.

### 시간 삭제 방법:

- 시작/정지: ▶ / ■ 버튼을 눌러 백라이트를 켭니다.
- HR(시)와 MIN(분): ⌂ 버튼을 동시에 누릅니다 (1)(2).

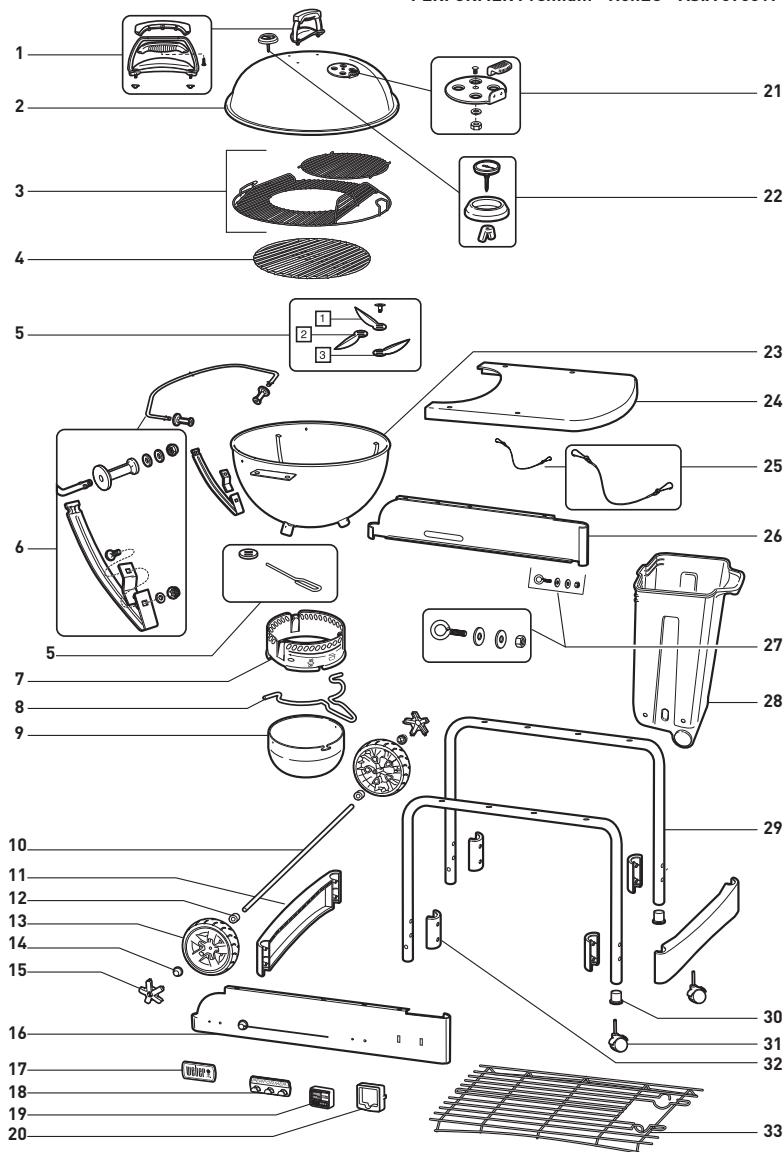
### 카운트업 시간 설정 방법:

- 시작/정지: ▶ / ■ 버튼을 눌러 백라이트를 켭니다.
- 시작/정지: ▶ / ■ 버튼을 다시 누르면 카운트업이 시작됩니다. 카운트업 하는 동안에는 시간이 시/분 및 분/초 단위로 디스플레이에 표시됩니다.



- EN** Make sure that all parts are assembled and hardware is fully tightened before operating the barbecue.
- KO** 바베큐를 사용하기 전, 모든 부품이 조립되어 있고 하드웨어가 견고하게 연결되어 있는지 확인하십시오.
- ID** Sebelum mengoperasikan pemanggang, pastikan semua komponen sudah dirakit dan tidak ada komponen yang longgar.
- JA** バーベキューの使用前に、すべての部品の組み立てが済んでおり、金具がしっかりと締まっているか確認してください。
- TH** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าทุกชิ้นส่วนและข้อต่อประกอบด้วยเครื่องมือที่ถูกต้อง
- ZH** 操作烤架前, 请确保装配所有零件并牢固拧紧金属构件。

**PERFORMER Premium - NonEU - ASIA 090619**









Weber-Stephen Products LLC  
[www.weber.com](http://www.weber.com)

© 2021 Designed and engineered by Weber-Stephen Products LLC,  
1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 USA.